



PRIVACY POLICY

PAGE 1 and 2

PRIVACY VERKLARING

PAGINA 3 en 4

DÉCLARATION DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

PAGE 5 et 6

DATENSCHUTBESTIMMUNGEN

SEITE 7 und 8



PRIVACY POLICY

Valid from May 2018

Domaine Cadignac - maison d' hôtes respect and protects the privacy of users of the website: www.domainecadignac.com. All personal data we receive will be dealt with confidentially. When you visit our website, we collect certain data that we use to optimise our services to you. Please be aware that we are not responsible for the privacy policy of other sites that we work together with.

By using this website you indicate your acceptance of the privacy policy. We wish to point out that this privacy statement may change from time to time, so please visit this page regularly to check for updates.

Our contact details:
Domaine Cadignac - maison d' hôtes
1495, chemin de Courac
Lieu dit Pujade
30330 Tresques
France

The personal data that we collect:

- First name and surname;
- Email address.

Other data that we collect:

Information regarding your stay such as date of arrival and departure, country of origin, holiday home preference and special requests.

Why do we need this data?

We use your personal data for the following purposes:

- Completing and/or processing the reservation;
- Sending our newsletter;
- Contacting you to provide our services;
- Analytical purposes: improving our service;

Will your data be shared with third parties?

Domaine Cadignac only supplies your personal data to third parties where this is necessary to carry out our agreement or to satisfy a legal requirement.

Partner policy:

To process the reservation correctly, in some cases it is necessary to provide details of the reservation to our partners. These partners, including Gîtes.nl, Natuurhuisje, Alistair Sawdays, Atraveo, Micazu and the companies directly associated with these partners, use your data solely for the purpose of communicating with Domaine Cadignac regarding the enquiry or reservation.

Monitoring website visits:

We use Google Analytics to record how visitors use our website. Google does not have permission to use this information for other Google services and visitors' IP addresses are anonymised.

Retention of Personal Data:

Domaine Cadignac does not retain personal data any longer than strictly necessary to achieve the purpose for which we collect your data. We observe the following retention periods: Laposta (newsletters): unlimited or until you unsubscribe, Google Analytics (statistics for web visits): 14 months. All personal data that we retain is subject to this privacy statement.

To inspect, change or delete your data:

You are entitled to inspect the personal data we have on file for you at all times. You can send a request for inspection, correction or deletion to domainecadignac@gmail.com. Please put "Personal data request" in the subject field to help us assist you more quickly. We will respond to your request as soon as possible, but no longer than within 4 weeks.



You can also contact us if you believe that the personal data we have on file for you is incorrect, if you believe we are no longer entitled to use your personal data or if you have any other questions about this Privacy Statement or the way in which your personal data is used. Send us an email or letter using the contact details above. We will deal with your request in accordance with the applicable personal data promotion laws. You may also contact your local data protection authority with questions and complaints.

Security:

Domaine Cadignac takes the protection of your data seriously and takes appropriate measures to prevent misuse, loss, unauthorised access, undesired disclosure and unjustified amendments. Our website uses a reliable SSL Certificate to ensure that personal data does not fall into the wrong hands. Our computer is also protected by security software.

If you suspect that your data is not properly protected or there are indications of misuse or if you would like more information about how we keep your data secure, please do not hesitate to contact us on domainecadignac@gmail.com.

Changes to the Notice:

Just as our business changes constantly, this Privacy Statement may also change from time to time. If you want to see changes made to this Privacy Statement from time to time, we invite you to access this Privacy Statement to see the changes.



PRIVACY VERKLARING Geldig vanaf mei 2018

Domaine Cadignac - maison d' hôtés respecteert en beschermt de privacy van de gebruikers van de website: www.domainecadignac.com. Alle persoonsgegevens die wij ontvangen zullen vertrouwelijk worden behandeld. Wanneer je onze website bezoekt, verzamelen wij verschillende gegevens waarmee wij jou een optimale dienstverlening willen bieden. Realiseer je dat wij niet verantwoordelijk zijn voor het privacy beleid van andere sites waarmee wij samenwerken.

Door gebruik te maken van deze website geef jij aan het privacy beleid te accepteren. Wij willen je erop wijzen dat deze privacyverklaring van tijd tot tijd kan wijzigen, dus bezoek deze pagina regelmatig om op de hoogte te blijven van updates.

Onze contactgegevens:
Domaine Cadignac - maison d' hôtés
1495, chemin de Courac
Lieu dit Pujade
30330 Tresques
Frankrijk

Welke persoonsgegevens verzamelen wij:

- Voor- en achternaam;
- E-mailadres.

Welke overige gegevens verzamelen wij:

- Informatie over jouw verblijf zoals de datum van aankomst en vertrek, land van herkomst, voorkeur van vakantiehuis en speciale verzoeken.

Waarom hebben wij deze gegevens nodig?

Wij gebruiken jouw persoonsgegevens voor de volgende doeleinden:

- Voltrokken en/of verwerken van de reservering;
- Verzenden van onze nieuwsbrief;
- Contact opnemen met je om onze dienstverlening uit te kunnen voeren;
- Analytische doeleinden: verbeteren van onze service.

Worden jouw gegevens gedeeld?

Domaine Cadignac verstrekt jouw persoonsgegevens uitsluitend aan derden als dit nodig is voor de uitvoering van onze overeenkomst, of om te voldoen aan een wettelijke verplichting.

Partnerbeleid:

Ten behoeve van een juiste verwerking van de reservering is het in sommige gevallen noodzakelijk om de reserveringsgegevens aan onze partners door te geven. Deze partners, waaronder Gîtes.nl, Natuurhuisje, Alistair Sawdays, Atraveo, Micazu en de direct aan deze partners gelieerde bedrijven, wenden jouw gegevens enkel aan voor de communicatie naar Domaine Cadignac omtrent de aanvraag of gemaakte reservering.

In kaart brengen van websitebezoek:

Wij gebruiken Google Analytics om bij te houden hoe bezoekers onze website gebruiken. Google heeft geen toestemming verkregen deze informatie te gebruiken voor andere Google diensten en de IP-adressen worden geanonimiseerd.

Bewaren van Persoonsgegevens:

Domaine Cadignac bewaart persoonsgegevens niet langer dan strikt nodig is om de doelen te realiseren waarvoor jouw gegevens worden verzameld. Wij hanteren de volgende bewaartermijn: Laposta (nieuwsbrieven): oneindig of tot uitschrijving van jouw kant, Google Analytics (statistieken van webbezoek): 14 maanden. Alle persoonsgegevens die wij bewaren zijn onderhevig aan deze privacyverklaring.

Jouw gegevens inzien, aanpassen of verwijderen?

Je hebt altijd het recht om de persoonsgegevens die wij van je hebben in te zien. Je kan een verzoek tot inzage, correctie of verwijdering sturen naar domainecadignac@gmail.com, zet "Verzoek persoonsgegevens" in het onderwerp veld van de e-mail zodat we je sneller kunnen helpen. Wij zullen zo snel mogelijk, maar uiterlijk binnen 4 weken, op jouw verzoek reageren.



Je kunt ook contact met ons opnemen als je van mening bent dat de persoonsgegevens die wij van je hebben onjuist zijn, als je denkt dat wij niet langer het recht hebben om jouw persoonsgegevens te gebruiken of als er andere vragen zijn over deze Privacyverklaring of de manier waarop jouw persoonsgegevens worden gebruikt. Stuur ons een e-mail of brief via de bovenstaande contactgegevens. Wij zullen jouw verzoek behandelen in overeenstemming met de van toepassing zijnde wet voor bescherming persoonsgegevens. Je kunt ook contact opnemen met de Autoriteit Persoonsgegevens of Gegevensbeschermingsautoriteit met vragen en klachten.

Beveiliging:

Domaine Cadignac neemt de bescherming van jouw gegevens serieus en neemt passende maatregelen om misbruik, verlies, onbevoegde toegang, ongewenste openbaarmaking en ongeoorloofde wijziging tegen te gaan. Onze website maakt gebruik van een betrouwbare SSL Certificaat om te borgen dat persoonsgegevens niet in verkeerde handen vallen. Daarnaast is onze computer beveiligd met beveiligingssoftware.

Als je de indruk hebt dat jouw gegevens niet goed beveiligd zijn of er aanwijzingen zijn van misbruik, of indien je meer informatie wenst over de beveiliging van jouw gegevens neem dan contact met ons op domainecadignac@gmail.com.

Wijzigingen in deze verklaring:

Net zoals ons bedrijf voortdurend verandert, zal deze Privacyverklaring ook van tijd tot tijd wijzigen. Als u op de hoogte wilt blijven van wijzigingen in deze Privacyverklaring, dan raden wij u aan om deze pagina regelmatig te bezoeken.



DÉCLARATION DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE Applicable depuis mai 2018

Domaine Cadignac - maison d' hôtes, respecte et protège la vie privée des utilisateurs du site web www.domainecadignac.com. Toutes les données à caractère personnel que nous recevons sont traitées de manière confidentielle. Lorsque vous visitez notre site web, nous collectons différentes données afin de vous offrir les meilleures prestations de services. Nous vous prions de tenir compte du fait que nous ne sommes pas responsables de la politique de protections de la vie privée d' autres sites avec lesquels nous collaborons.

En utilisant notre site web, vous acceptez notre politique de protection de la vie privée. Nous nous réservons le droit de modifier de temps à autre la présente déclaration de protection de la vie privée et nous vous conseillons donc de consulter régulièrement cette page afin de rester informé de toutes modifications.

Nos coordonnées:

Domaine Cadignac - maison d' hôtes
1495, chemin de Courac
Lieu dit Pujade
30330 Tresques
France

Données à caractère personnel que nous collectons:

- Nom et prénom;
- Address e-mail.

Autres données que nous collectons:

Informations relatives à votre séjour, telles que les dates d' arrivée et de départ, le pays d' origine, les préférences de logement et les requêtes spécifiques.

Objet de la collecte de ces données.

Nous utilisons vos données à caractère personnel aux fins suivantes:

- Achèvement et/ou traitement de la réservation;
- Envoi de notre bulletin d' information;
- Contact avec le client pour pouvoir effectuer nos prestations de services;
- Objectifs analytiques: amélioration de nos services.

Partage des données avec des tiers:

Domaine Cadignac ne fournit vos données à caractère personnel à des tiers que si cela est nécessaire pour la réalisation de notre contrat ou pour le respect d' une obligation légale.

Partenaires:

Afin d' assurer correctement le traitement de la réservation, il est nécessaire dans certains cas de communiquer les données de réservation à nos partenaires. Ces partenaires, entre autres Gîtes.nl, Natuurhuisje, Alistair Sawdays, Atraveo, Micazu et les entreprises qui leur sont directement liées, n' utilisent vos données que pour la communication avec Domaine Cadignac concernant la demande ou la réservation effectuée.

Analyse de la visite du site web:

Nous utilisons Google Analytics afin de suivre le mode d' utilisation de notre site web par les visiteurs. Nous n' avons pas autorisé Google à utiliser ces informations pour d' autres services Google et les adresses IP sont anonymisées.

Durée de la conservation des données à caractère personnel:

Domaine Cadignac ne conserve les données à caractère personnel que pendant la durée strictement nécessaire pour atteindre les objectifs pour lesquels ces données ont été collectées. Nous respectons les délais suivants pour la conservation des données: Laposta (bulletins d' information): durée indéterminée ou jusqu' à la résiliation par le client. Google Analytics (statistiques des visites du site web): 14 mois. Toutes les données à caractère personnel que nous conservons sont traitées conformément aux dispositions de la présente déclaration de protection de la vie privée.

Droit de regard, de modification ou de suppression:

Vous avez à tout moment le droit de consulter les données personnelles que nous possédons vous concernant. Vous pouvez envoyer une demande de consultation, de modification ou de suppression de données à l' adresse domainecadignac@gmail.com, en indiquant "Demande relative aux données à caractère personnel" en objet du message, afin de nous permettre de traiter plus rapidement votre demande. Nous répondrons à votre requête dès que possible, au plus tard dans un délai de 4 semaines.

Vous pouvez également nous contacter si vous pensez que les données à caractère personnel que nous possédons vous concernant sont incorrectes, si vous estimez que nous n' avons plus le droit d' utiliser vos données à caractère personnel ou si vous avez d' autres questions relatives à la présente déclaration de protection de la vie privée ou au mode d' utilisation de vos données à caractère personnel. Envoyez-nous dans ce cas votre courrier ou votre e-mail en utilisant les coordonnées visées dans la présente déclaration. Nous traiterons votre demande conformément aux dispositions de la loi en vigueur en matière de protection des données à caractère personnel. Vous pouvez également envoyer toute question ou réclamation à l' autorité locale compétente en matière de protection des données.

Sécurité:

Domaine Cadignac accorde une grande importance à la protection de vos données et prend des mesures adéquates pour prévenir les utilisations abusives, pertes, accès non autorisés, publications indésirables et modifications non autorisées des données. Notre site web utilise un certificat SSL fiable, afin de veiller à ce que les données à caractère personnel ne tombent pas dans de mauvaises mains. En outre, notre ordinateur est équipé d' un logiciel de protection.

Si vous pensez que vos données ne sont pas suffisamment protégées, en cas de soupçon d' utilisation abusive ou si vous souhaitez obtenir des compléments d' informations concernant la sécurité de vos données, veuillez nous écrire à l' adresse domainecadignac@gmail.com.

Modifications apportées à la charte de confidentialité:

De même que notre activité évolue constamment, la présente charte de confidentialité peut changer de temps à autre. Si vous souhaitez voir les modifications régulières apportées à la présente charte de confidentialité, nous vous invitons à consulter ladite charte de confidentialité.



DATENSCHUTBESTIMMUNGEN Gültig ab Mai 2018

Domaine Cadignac - maison d' hôtes, respektiert und schützt die Privatsphäre der Nutzer der Website www.domainecadignac.com. Alle personenbezogenen Daten, die wir erhalten, werden vertraulich behandelt. Wenn Sie unsere Website besuchen, erheben wir verschiedene Daten, um Ihnen einen optimalen Service zu bieten. Bitte beachten Sie, dass wir nicht für die Datenschutzrichtlinien anderer Websites verantwortlich sind, mit denen wir zusammenarbeiten.

Durch die Nutzung dieser Website erklären Sie sich mit den Datenschutzrichtlinien einverstanden. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass sich diese Datenschutzerklärung von Zeit zu Zeit ändern kann. Besuchen Sie diese Seite also regelmäßig, um sich über Aktualisierungen zu informieren.

Unsere Kontaktdaten:
Domaine Cadignac - maison d' hôtes
1495, chemin de Courac
Lieu dit Pujade
30330 Tresques
Frankreich

Wir verarbeiten folgende personenbezogenen Daten:

- Vor- und Nachname
- E-mail-Adresse.

Wir verarbeiten folgende weiteren Daten:
Informationen über Ihren Aufenthalt wie An- und Abreisedatum, Herkunftsland, gewünschtes Ferienhaus und spezielle Wünsche.

Warum benötigen wir diese Daten?

Wir benötigen ihre personenbezogenen Daten zu folgenden Zwecken:

- Vervollständigung und/oder Bearbeitung der Reservierung;
- Versand unseres Newsletter;
- Um Sie zu kontaktieren, damit Sie unsere Dienstleistungen in Anspruch nehmen können;
- Analytische Zwecke: Verbesserung unserer Dienstleistungen.

Werden Ihre Daten weitergegeben?

Domaine Cadignac gibt Ihre Personenbezogenen Daten nur an Dritte weiter, wenn dies für die Durchführung unserer Vereinbarung mit Ihnen erforderlich ist oder um eine gesetzliche Verpflichtung zu erfüllen.

Partnerrichtlinien:

In einigen Fällen ist es notwendig, die Reservierungsdaten an unsere Partner weiterzugeben, um die korrekte Bearbeitung der Reservierung zu gewährleisten. Diese Partner, zu denen Gîtes.nl, Natuurhuisje, Alistair Sawdays, Atraveo, Micazu. Und die direkt mit diesen Partnern verbundenen Unternehmen gehören, verwenden Ihre Daten nur für die Kommunikation mit Domaine Cadignac über die Anfrage oder die erfolgte Buchung.

Überwachung von Webseiten besuchen:

Wir verwenden Google Analytics, um zu verfolgen, wie Besucher unsere Website nutzen. Google hat keine Einwilligung für die Verwendung dieser Informationen für andere Google-Dienste erhalten, und die IP-Adressen sind anonym.

Speicherung personenbezogener Daten:

Domaine Cadignac speichert personenbezogene Daten nicht länger als unbedingt erforderlich, um die Ziele zu erreichen, für die Ihre Daten erhoben werden. Dabei nutzen wir die folgende Aufbewahrungsfrist: Laposta (Newsletter): unbefristet oder bis zur Kündigung durch Sie, Google Analytics (Statistiken von Webbesuchen): 14 Monate. Alle personenbezogenen Daten, die wir speichern, unterliegen dieser Datenschutzerklärung.

Möchten Sie Ihre Daten einsehen, ändern oder löschen?

Sie haben jederzeit das Recht, auf die personenbezogenen Daten, die wir über Sie gespeichert haben, zuzugreifen. Sie können einen Antrag auf Einsicht, Korrektur oder Löschung an domainecadignac@gmail.com senden. Bitte geben Sie im Betreff der E-Mail "Persönliche Daten" ein, damit wir Ihnen schneller helfen können. Wir werden so schnell wie möglich, aber innerhalb von 4 Wochen auf Ihr Gesuch reagieren.



Sie können uns auch kontaktieren, wenn Sie glauben, dass Ihre von uns gespeicherten personenbezogenen Daten falsch sind, wenn Sie glauben, dass wir nicht mehr das Recht haben, Ihre personenbezogenen Daten zu verwenden, oder wenn es andere Fragen zu dieser Datenschutzerklärung oder zu der Art und Weise gibt, wie Ihre personenbezogenen Daten verwendet werden. Schicken Sie uns eine E-Mail oder einen Brief über die oberstehenden Kontaktdaten. Wir werden Ihre Anfrage in Übereinstimmung mit dem geltenden Datenschutzgesetz bearbeiten. Sie können auch Ihren örtlichen Datenschutzbeauftragten mit Fragen oder Beschwerden kontaktieren.

Datenschutz:

Domaine Cadignac nimmt den Schutz Ihrer Daten ernst und ergreift geeignete Maßnahmen, um Missbrauch, Verlust, unbefugten Zugriff, unerwünschte Weitergabe und unbefugte Änderungen zu verhindern. Unsere Website verwendet ein zuverlässiges SSL-Zertifikat, um sicherzustellen, dass personenbezogene Daten nicht in die falschen Hände geraten. Außerdem ist unser Computer mit einer Sicherheitssoftware gesichert. Wenn Sie den Eindruck haben, dass Ihre Daten nicht gut geschützt sind, dass es Hinweise auf Missbrauch gibt oder wenn Sie weitere Informationen über die Sicherheit Ihrer Daten wünschen, dann schreiben Sie bitte an domainecadignac@gmail.com.

Änderungen an der Bekanntmachung:

Genauso wie sich Geschäftsabläufe ständig ändern, wird sich auch diese Datenschutzbestimmungen von Zeit zu Zeit ändern. Falls Sie diese Änderungen nachverfolgen möchten, laden wir Sie dazu ein, von Zeit zu Zeit in diesen Datenschutzbestimmungen nachzusehen, ob sich etwas geändert hat.